



**Межправительственная
научно-политическая платформа по
биоразнообразию и экосистемным
услугам**

Distr.: General
12 November 2015

Russian
Original: English

**Пленум Межправительственной научно-политической
платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам
Четвертая сессия**

Куала-Лумпур, Малайзия, 22–28 февраля 2016 года
Пункт 7 b) предварительной повестки дня*

**Правила и процедуры деятельности Платформы: процедуры
подготовки итоговых материалов Платформы**

Процедуры подготовки итоговых материалов Платформы

Записка секретариата

В приложении к настоящей записке приводится проект дополнительных процедур для подготовки итоговых материалов Платформы. На своей третьей сессии, состоявшейся в Бонне, Германия, в январе 2015 года, Пленум Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам утвердил эти процедуры своим решением МПБЭУ-3/3 (IPBES/3/18, приложение I).

На момент принятия этих процедур дополнение III к приложению I (процедура признания и включения знаний коренного и местного населения) было оставлено незаполненным, до рассмотрения Пленумом на его четвертой сессии проекта процедур и подходов к работе с системами знаний коренного и местного населения (решение МПБЭУ-2/5). Этот проект процедур (IPBES/4/7) представлен Пленуму для рассмотрения на его четвертой сессии с целью его включения в дополнение III. Он будет обсуждаться в рамках пункта 5 d) предварительной повестки дня.

Кроме того, Бюро, руководствуясь рекомендациями Многодисциплинарной группы экспертов, желает предложить Пленуму рассмотреть дополнительную процедуру для заполнения пробелов в осуществляющих программу работы Платформы группах экспертов после их выдвижения и отбора, чтобы обеспечить географический, тематический и гендерный баланс среди экспертов в рамках групп. В контексте отбора экспертов в 2014 и 2015 году возникла необходимость в получении дополнительных кандидатур от правительств и заинтересованных сторон, чтобы обеспечить отбор сбалансированных групп экспертов. В приложении к настоящей записке приводится проект дополнительной процедуры для заполнения пробелов в экспертном потенциале, для рассмотрения Пленумом на его четвертой сессии.

* IPBES/4/1.

Приложение

Проект дополнительной процедуры для заполнения пробелов в экспертном потенциале

Обоснование дополнительного правила процедуры

1. Потребность в этой процедуре обусловлена пробелами в географическом, тематическом и гендерном распределении совокупности кандидатур, выдвинутых правительствами и заинтересованными сторонами. Всего по результатам всех запросов с начала программы работы было отобрано 945 экспертов, распределенных следующим образом: африканские государства – 17 процентов; государства Азиатско-Тихоокеанского региона – 21 процент; государства Латинской Америки и Карибского бассейна – 17 процентов; государства Восточной Европы – 10 процентов; и западноевропейские и другие государства – 35 процентов. Это соотношение было сходным как для кандидатур, выдвинутых правительством, так и для выдвинутых неправительственными организациями. Что касается гендерного баланса, среди представленных правительствами кандидатов женщины составили 33 процента. Во всех процессах отбора наблюдалась нехватка представителей социальных наук, а также недостаточность экспертного потенциала в знаниях коренного и местного населения.

2. Предлагаемая ниже процедура применялась Многодисциплинарной группой экспертов в 2014 и 2015 году в порядке исключения, чтобы снизить такую несбалансированность.

3. Хотя эта процедура может снизить несбалансированность, сама по себе она не станет решением. Основная часть усилий должна быть приложена во время направления запроса. Для этого члены Пленума и неправительственных заинтересованных сторон, возможно, пожелают принять особые меры при ответе на будущие запросы для предложения кандидатур экспертов обоих полов и экспертов в области социальных наук, знаний коренного и местного населения и других недостаточно представленных дисциплин, отвечающих запросу и изложенных в письме, содержащем запрос на выдвижение. Многодисциплинарная группа экспертов в будущих запросах будет стремиться предоставлять более конкретные описания требуемых дисциплин.

Подход к заполнению пробелов в экспертном потенциале для тематических или методологических оценок

4. В соответствии с утвержденными правилами процедуры, следующая процедура будет включать следующие шаги:

а) Многодисциплинарная группа экспертов выявляет пробелы среди кандидатур, полученных во время процесса отбора. Эти пробелы могут быть географического, тематического или гендерного характера;

б) Многодисциплинарная группа экспертов может предложить возможных экспертов, просить сопредседателей подготовки докладов после их выдвижения предложить кандидатуры возможных экспертов или просить научные организации предложить кандидатуры возможных экспертов;

в) секретариат собирает эти предложения, связывается с возможными экспертами, чтобы оценить их заинтересованность в выдвижении, и запрашивает их резюме. Затем он направляет список возможных экспертов, подтвердивших свою заинтересованность, Многодисциплинарной группе экспертов, которая, на основе резюме, готовит в консультации с сопредседателями список дополнительных экспертов;

г) секретариат, руководствуясь рекомендациями Многодисциплинарной группы экспертов, в консультации с сопредседателями, обращается за письменным одобрением к правительствам или другим заинтересованным сторонам в соответствии с принципом «отсутствия возражений».

Подход к заполнению пробелов для других групп экспертов

5. Платформа, помимо групп экспертов, осуществляющих тематические или методологические оценки, формирует группы экспертов для проведения аналитических исследований для будущих оценок, в состав целевых групп или для выполнения других функций, таких как консультирование по вопросам подготовки и ведения каталога инструментов поддержки политики. Предлагается использовать подход, аналогичный тому, который описан в пункте 4 выше, при предоставлении сопредседателями групп экспертов консультаций Многодисциплинарной группе экспертов.
